



Документ за разглеждане в заседание

B9-0505/2022 }
B9-0515/2022 }
B9-0533/2022 } RC1

23.11.2022

ОБЩО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

съгласно член 132, параграфи 2 и 4 от Правилника за дейността

вместо следните предложения за резолюция:

B9-0505/2022 (S&D)

B9-0515/2022 (Verts/ALE)

B9-0533/2022 (Renew)

относно положението с правата на човека в Египет
(2022/2962(RSP))

**Педру Маркеш, Тонино Пицула, Хави Лопес, Пиерфранческо
Майорино**

от името на групата S&D

**Ян-Кристоф Йотен, Исаскун Билбао Барандика, Оливие Шастел,
Каталин Чех, Влад Дан Георге, Клемен Грошел, Бернар Гета, Илхан
Кючюк, Карен Мелкиор, Урмас Пает, Фредерик Рийс, Мария Сорая
Родригес Рамос, Михал Шимечка, Николае Шефънуца, Рамона
Стругариу, Драгош Тудораке, Хилде Вотманс**

от името на групата Renew

Мунир Сатури

от името на групата Verts/ALE

Асита Канко

RC\1267729BG.docx

PE737.708v01-00 }
PE738.841v01-00 }
PE738.859v01-00 } RC1

**Резолюция на Европейския парламент относно положението с правата на човека в Египет
(2022/2962(RSP))**

Европейският парламент,

- като взе предвид своите предишни резолюции относно Египет,
- като взе предвид изявленията на говорителя на Европейската служба за външна дейност по въпросите на външните работи и политиката на сигурност относно Египет,
- като взе предвид политиката за съседство на ЕС и съвместното съобщение от 9 февруари 2021 г., озаглавено „Обновено партньорство с държавите от южното съседство — нова програма за Средиземноморието“ (JOIN(2021)0002),
- като взе предвид 13-ото междупарламентарно заседание ЕС — Египет, проведено на 29 септември 2022 г.,
- като взе предвид Меморандума за разбирателство между ЕС, Египет и Израел за сътрудничество в областта на търговията, транспорта и износа на природен газ за Европейския съюз, подписан в Кайро на 15 юни 2022 г.,
- като взе предвид последното изявление на говорителя на Върховния комисар на ООН по правата на човека относно Египет,
- като взе предвид универсалния периодичен преглед на Съвета на ООН по правата на човека за Египет за периода 2019 – 2020 г.,
- като взе предвид изявлението на Върховния комисар на ООН по правата на човека от 8 ноември 2022 г., в което се призовава за незабавно освобождаване на Аля Абдел Фатах,
- като взе предвид насоките на ЕС относно смъртното наказание, изтезанията, свободата на словото, защитниците на правата на човека, насилието спрямо жени и момичета и правата на ЛГБТИ лицата,
- като взе предвид Конвенцията на ООН за правата на детето от 1989 г.,
- като взе предвид Международния пакт за граждански и политически права, Международния пакт за икономически, социални и културни права, Конвенцията против изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, Конвенцията за правата на детето и Арабската харта за правата на човека, като всички те са ратифицирани от Египет,
- като взе предвид Конституцията на Египет, и по-специално член 52 от нея относно забраната на всички видове изтезания, член 73 относно свободата на събранията и член 93 относно задължителния характер на международното право в областта на правата на човека,

- като взе предвид Всеобщата декларация за правата на човека от 1948 г.,
 - като взе предвид член 132, параграфи 2 и 4 от своя Правилник за дейността,
- А. като има предвид, че Египет беше домакин на 27-ата конференция на страните по Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата (COP27) в Шарм ел-Шейх; като има предвид, че това международно събитие привлече вниманието към вътрешните репресии в Египет срещу мирни и спазващи закона членове на гражданското общество;
- Б. като има предвид, че през 2021 г. Египет стартира своята национална стратегия за правата на човека и национален диалог, които официално имат за цел да подобрят положението с правата на човека в страната и да създадат по-приобщаваща политическа среда; като има предвид, че през април 2022 г. в Египет беше учредена президентската комисия по помилването, която има задачата да провежда заедно с организации на гражданското общество разследвания по случаи на затворници, чието положение не отговаря на международните стандарти в областта на правата на човека; като има предвид, че комисията е пренебрегнала някои сериозни минали и текущи нарушения на правата на човека и че една година след стартирането на националната стратегия за правата на човека и националния диалог в Египет не са настъпили съществени промени; като има предвид, че постоянната комисия на Евронест по политически въпроси, права на човека и демокрация, създадена със Споразумението за асоцииране между Египет и Европейския съюз, служи като рамка за обсъждането на въпроси, свързани с правата на човека, между двете страни; като има предвид, че следващото заседание на тази постоянна комисия е насрочено за 8 декември 2022 г. в Кайро;
- В. като има предвид, че Египет не измени нито един съответен законодателен акт преди домакинството на COP27, включително по отношение на правото на свобода на словото, свобода на мирни събрания, свобода на сдружаване и свобода на медиите, въпреки че осигуряването на пространство за гражданското общество е съвместен ангажимент, който е залегнал в приоритетите на партньорството между ЕС и Египет и е предвиден в конституцията на Египет; като има предвид, че извънредното положение, което е в сила от 2017 г., не е отменено; като има предвид, че масовите съдебни процеси и масовите арести продължават, а десетки хиляди цивилни граждани са изправени пред военни съдилища и извънредни съдилища на държавна сигурност; като има предвид, че на 8 юли 2021 г. специалните докладчици на ООН относно правото на свобода на събранията и на сдружаване, относно защитниците на правата на човека и относно защитата на правата на човека в борбата с тероризма изразиха съвместно своята загриженост във връзка със Закона за неправителствените организации (НПО) в Египет от 2019 г., Закона за борба с киберпрестъпленията и престъпленията в областта на информационните технологии от 2018 г., Закона за терористичните образувания от 2015 г. и Закона за обществените събирания и мирните демонстрации от 2013 г.; като има предвид, че според египетската комисия за права и свободи в периода 1 октомври – 14 ноември 2022 г. египетското правителство е задържало близо 734 лица в 18 провинции;

- Г. като има предвид, че през ноември 2022 г. защитникът на правата на човека Аля Абдел Фатах, който е бил произволно задържан през по-голямата част от последното десетилетие по необосновани обвинения, прекрати гладната си стачка, започната през април 2022 г., след като беше принудително хранен поради факта, че е бил на косъм от смъртта в затворническата си килия; като има предвид, че от началото на COP27 той също така спря да пие вода; като има предвид, че Аля все още не е имал консулски достъп до служители от Обединеното кралство, и като има предвид, че на неговия адвокат не е било разрешено да го посети; като има предвид, че в миналото на семейството на Аля е било разрешавано спорадично да го посети, вследствие на упражняването на международен натиск;
- Д. като има предвид, че египетското правителство изключи независимите групи за защита на правата на човека от участие в COP27 чрез прикрит процес на регистрация, контролиран от правителството, който филтрира групите, критикуващи египетското правителство, чрез неоправдани ограничения по отношение на свободата на мирните събрания извън мястото на провеждане на COP27 и чрез необосновани забавяния при издаването на визи за лица, пътуващи от чужбина; като има предвид, че благодарение на помощта на международни организации, в конференцията можаха да участват само няколко независими групи за защита на правата на човека и защитничката на правата Сана Сеиф;
- Е. като има предвид, че защитниците на правата на жените, ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на коптите все още са обект на тормоз, сплашване, арести и задържане, като например в случая на Патрик Джордж Заки, на който все още е наложена забрана за пътуване и който продължава да е обект на съдебен процес пред извънреден държавен съд, след като разкритикува политиката на правителството по отношение на коптските християни, както и в случая на инфлуенсърките от социалните медии Ханин Хосам и Мауада ал-Адхам, които през 2020 г. бяха осъдени съответно на три и на две години лишаване от свобода по изфабрикувани обвинения за неморалност заради неуприлично танцуване във видеоклипове в TikTok;
- Ж. като има предвид, че деветото заседание на Съвета за асоцииране на ЕС и на Египет, проведено на 20 юни 2022 г., и приоритетите за партньорство за периода 2021 – 2027 г., приети на 19 юни 2022 г., отново потвърдиха ангажимента на двете страни да насърчават демокрацията, основните свободи и правата на човека, равенството между половете и равните възможности;
- З. като има предвид, че Египет е дългогодишен стратегически партньор на ЕС, с общи цели за изграждане на стабилност, мир и благоденствие в регионите на Средиземноморието и Близкия изток, и като има предвид, че страната играе важна роля за стабилността в региона; като има предвид, че ЕС е най-големият икономически партньор на Египет и неговият основен източник на чуждестранни инвестиции; като има предвид, че през юни 2017 г. ЕС и Египет приеха приоритети за партньорство в много области, включително в областта на сигурността, борбата с тероризма и реформата на съдебната система; като има предвид, че Египет подкрепи резолюцията на ООН, осъждаща анексирането от Русия на региони от Украйна, и че страната продължава да подкрепя усилията на ЕС и на международната общност за прекратяване на руската агресивна война

срещу Украйна; като има предвид, че Египет подписа меморандум за разбирателство между Египет, ЕС и Израел с цел намаляване на вноса на газ от Русия след нейната агресия срещу Украйна; като има предвид, че Комисията отпусна на Египет 100 милиона евро по Механизма за прехрана и устойчивост, за да помогне на страната да се справи с недостига на храна в резултат на агресивната война срещу Украйна;

1. изразява дълбоко съжаление във връзка с продължаващата липса на основни политически права и свободи в Египет, включително в контекста на провеждането на COP27 в Шарм ел-Шейх; изразява съжаление, че COP27 не доведе до подобряване на положението с правата на човека;
2. осъжда най-категорично цензурата, тормоза и сплашването на представители на египетското гражданско общество от страна на египетските органи, включително в международни сгради на ООН, както и новата вълна от арести и задържания на лица в контекста на COP27; подкрепя правителството на Германия, което на 13 ноември 2022 г. подаде жалба срещу египетските органи във връзка с упражняването на прекомерен контрол по отношение на сигурността на участниците в германския павилион на COP27; изразява съжаление, че на някои независими египетски НПО беше отказана еднократна регистрация за COP27 и че само малка част от тях успяха да присъстват, като това стана възможно единствено поради факта, че представители на международни организации им предоставиха собствените си пропуски; изразява съжаление за това, че египетските органи избраха за участие в конференцията организации на гражданското общество, които не критикуват властта; подчертава, че в качеството си на легитимни заинтересовани страни местните общности и НПО от Синай е трябвало да могат да участват в COP27, тъй като конференцията се е състояла там; изразява съжаление за това, че Египет е приложил тайни процедури, при които са били използвани неоповестени критерии за подбор, с цел изключване на критични към правителството НПО, работещи в сферата на правата на човека; настоятелно призовава египетските органи да не предприемат никакви ответни мерки срещу тези египетски защитници на правата на човека и активисти, които публично изразиха загриженост относно нарушенията на правата на човека от страна на Египет по време на COP27;
3. решително осъжда продължаващото произволно задържане и предварително задържане в Египет на десетки хиляди затворници заради убежденията си, много от които са държани при нечовешки условия, без достъп до справедлив съдебен процес или основни права, както е видно от египетските политически затвори в Уади Натрун и Бадр; отбелязва, че през април 2022 г. президентската комисия по помилването е освободила или помилвала малка част от политическите затворници в Египет, като са били освободени между 800 и 1 000 затворници, държани в произволен предварителен арест; подчертава, че по сведения на египетски НПО и Амнести Интернешънъл оттогава произволно арестувани и задържани са били най-малко 1 953 египтяни;
4. настоятелно призовава египетските органи незабавно да освободят Мохамед Ибрахим (известен като „Охуген“), Мохамед Адел, Аля Абдел Фатах и тримата адвокати, които са носители на наградата за права на човека за 2020 г. на Съвета

на адвокатурите и правните общества в Европа, Ибрахим Метуали Хегази, Мохамед ел-Бакер, Хода Абделмонием, както и Езат Гонием, Ахмед Амаша, Абдел Монеим Абул Футух, Мохамед ел-Касас, Зияд Абул-Фадл, Айша аш-Шатер, Мохамед Абу-Хурайра, Манал Аграма, Маруа Арафа, Хала Фахми, Сафаа ел-Курбаджи, Тауфик Ганим, Сеиф Табит, Сафуан Табит, Шериф ар-Руби, Анас ел-Белтаджи, Ахмед Дума, Нермин Хусейн, Ханен Хосам, Мауада ел-Адхам, Исмаил Искандарани, Сеиф Фатен, Хишам Дженена, Омар Мохамед Али, Аймен Муса, Омар ел-Хоут, Ахмед Муса Абд ел-Калек и Ахмед Файез, наред с много други несправедливо задържани; подчертава, че тези жени и мъже са египетски защитници на правата на човека, журналисти, мирни активисти, политици, жени инфлуенсъри в социалните медии или бизнесмени, които са отказали да продадат активите си на военните; призовава египетските органи да отменят забраните за пътуване на Патрик Джордж Заки и Махенур ал-Масри;

5. настоятелно призовава египетските органи незабавно и безусловно да освободят британско-египетския защитник на правата на човека и мирен активист Аля Абдел Фатах, получател на наградата „Дойче Веле“ и на „Репортери без граници“, който през по-голямата част от последното десетилетие е бил произволно задържан по необосновани обвинения заради своите мирни и легитимни призови за повече права и свободи и чийто случай далеч не е единственият, и да му разрешат да замине незабавно за Обединеното кралство; подчертава, че както канцлерът на Германия Олаф Шолц, така и президентът на Франция Еманюел Макрон призоваха за неговото освобождаване;
6. отново осъжда категорично широкото използване на изтезания от страна на египетските служби за сигурност; припомня, че революцията в Египет от 25 януари 2011 г. започна, наред с другото, като обществен протест срещу безнаказаността на полицията след изтезанията и убийството на блогъра Халед Саид; настоятелно призовава Египет да окаже пълно съдействие на италианските органи при разследването на убийството на италианския докторант Джулио Реджени, изтезаван до смърт от служители на силите за сигурност през 2016 г.; повтаря по-специално призовава си за уведомяване на генерал Тарик Сабир, полковник Атар Камел Мохамед Ибрахим, полковник Усам Хелми и майор Магди Ибрахим Абделал Шариф за започнатото срещу тях съдебно производство в Италия; осъжда най-категорично изтезанията до смърт на икономиста Айман Хадхуд, починал на 5 март 2022 г., след като е бил подложен на насилствено изчезване и бил задържан от служители на силите за сигурност заради критиките си срещу икономическите политики, и изразява дълбоко съжаление във връзка с липсата на независимо и надеждно разследване от страна на египетската прокуратура;
7. настоятелно призовава Египет да освободи всички 21 журналисти, които понастоящем са в затвора заради това, че са упражнявали професията си, както е документирано от „Репортери без граници“ и Комитета за защита на журналистите; подчертава правото на всички египтяни на достъп до информация без цензура от страна на тяхното правителство; отбелязва решението, взето под натиск в началото на конференцията COP27, да се разреши достъпът до някои уебсайтове на НПО в областта на правата на човека и независими вестници, като например „Medium“, „Мада Маср“ или „Human Rights Watch“; същевременно

подчертава, че тези уебсайтове следва винаги да останат достъпни за египтяните дори след конференцията;

8. ето защо призовава настоятелно египетските органи да освободят всички журналисти, които са били задържани от ноември 2022 г. насам: Халед Абделуахаб Радуан, Ахмед Файез, Аля Абдел Фатах, Исмаил Александрани, Мохамед Ибрахим (известен като „Охуген“), Ахмед Алам, Хамди аз-Заим, Тауфик Ганем, Рабиа аш-Шейх, Адаллах Шуша, Халед Шахлуб, Баха ад-Дин Ибрахим Немат Аллах, Хишам Абдел Азиз, Мохамед Саид Фахми, Бадр Мохамед Бадр, Рауф Ебеид, Мостафа Саад, Мохамед Мостафа Муса, Махмуд Саад Диаб и Амр Шнин;
9. призовава египетските органи да сложат край на дискриминацията и да гарантират ефективно равенство на всички египтяни пред закона и на практика, както е предвидено в конституцията, независимо от тяхната вяра или убеждения; посочва дългогодишната дискриминация срещу малцинствата, като например коптското малцинство и лицата, изповядващи бахайската вяра; призовава Египет да преразгледа своите закони за богохулството, за да гарантира защитата на свободата на съвестта и правата на религиозните малцинства;
10. настоятелно призовава Египет да спазва основните международни стандарти за свободата на сдружаване и да отмени репресивния Закон № 149/2019 за неправителствените организации, който поставя всички техни дейности под контрола на правителството; споделя загрижеността, изразена от експертите на ООН по правата на човека, относно правните инструменти в Египет за ограничаване на свободата на сдружаване, на изразяване, на печата и правото на мирни събрания под претекст за борба с тероризма; настоятелно призовава Египет също така да измени или отмени Закона за борба с киберпрестъпленията и престъпленията в областта на информационните технологии от 2018 г., Закона за терористичните образувания от 2015 г. и Закона за обществените събирания и мирните демонстрации от 2013 г.; още веднъж призовава египетските органи да приключат дело 173/2011, известно като „дело за чуждестранно финансиране“, и да отменят всички забрани за пътуване и замразяване на активите на 31 служители на НПО, работещи в областта на правата на човека;
11. призовава парламента на Египет да ускори приемането си на всеобхватен закон относно насилието срещу жени, по-специално относно убийствата на честта; призовава египетските органи отново да се противопоставят на гениталното осакатяване на жени и ефективно да преследват онези, които продължават да го практикуват; препоръчва на египетските органи да засилят сътрудничеството си с ЕС за намиране на нови начини за допълнителна защита на жените от сексуално насилие и насилие, основано на пола; осъжда най-категорично убийствата, свързани с пола;
12. призовава египетските органи да прекратят арестите и наказателните преследвания за сексуални отношения по взаимно съгласие между пълнолетни лица, включително отношения между лица от един и същи пол или отношения, основани на изразяване на половата принадлежност, и незабавно да освободят ЛГБТИК+ лицата, които са задържани произволно, често при нечовешки условия;

13. приветства неотдавнашните законодателни промени, които Египет направи по отношение на детския труд и детските бракове; въпреки това призовава египетските органи да засилят допълнително прилагането на закона за детските бракове и да укрепят училищните системи и публичните служби за закрила на детето, които предотвратяват и реагират на малтретирането на деца;
14. настоятелно призовава Египет да премахне смъртното наказание и да обяви незабавен мораториум на неговото прилагане; изразява съжаление относно факта, че през последното десетилетие Египет се е превърнал в една от страните, в които най-често се прилага смъртно наказание, включително за непълнолетни правонарушители;
15. отново призовава всички държави – членки на ЕС, и делегацията на ЕС да присъстват на съдебните процеси срещу египетски и чуждестранни защитници на правата на човека, журналисти и профсъюзни дейци и да ги посещават в местата за задържане;
16. настоятелно призовава държавите – членки на ЕС, да подкрепят механизъм за наблюдение и докладване относно тежки нарушения на правата на човека в Египет в Съвета на ООН по правата на човека; припомня, че ЕС следва да включи въпросите, свързани с правата на човека, във всички обсъждания на високо равнище с длъжностни лица от Египет, включително в рамките на Съвета за асоцииране ЕС – Египет; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да подчертаят взаимосвързаността на демократичното развитие с растежа; призовава ООН да установи критерии за държавите домакини, отнасящи се до достъпа на гражданското общество и свободата на изразяване по време на бъдещи заседания на Конференцията на страните и подобни конференции на ООН;
17. отново призовава за задълбочен и всеобхватен преглед на отношенията на ЕС с Египет с оглед на много ограничения напредък по отношение на положението с правата на човека в Египет и репресиите срещу инакомислещите въпреки продължаващата подкрепа от страна на европейските партньори; призовава заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност да заеме твърда публична позиция относно необходимостта Египет да освободи политическите затворници, да постигне конкретен напредък в областта на правата на човека, да прекрати и разследва изтезанията и да се откаже от масовото използване на неправомерното задържане в досъдебното производство и на забрани за пътуване с цел потискане на действително или предполагаемо инакомислие, като необходими условия за подобряване на отношенията и сътрудничеството на ЕС с Египет; отново призовава държавите – членки на ЕС, да обмислят приемането на целенасочени санкции срещу лицата, които в най-голяма степен са отговорни за бруталните репресии в страната; призовава за повече прозрачност по отношение на всички форми на финансова подкрепа или обучение, предоставяни на Египет от ЕС, Европейската банка за възстановяване и развитие и Европейската инвестиционна банка;
18. настоятелно призовава всички държави – членки на ЕС, да се придържат изцяло

към заключенията на Съвета на ЕС от 21 август 2013 г., в които се обявява спирането на лицензите за износ на всяко оборудване, използвано за вътрешни репресии, включително и технологиите за наблюдение, които се използват за проследяване на инакомислещите;

19. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията и заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, на правителствата и парламентите на държавите членки, и на правителството на Арабска република Египет.